

Calendar

T0 george

Fri, Oct 27

Junior Parents Network, 8:30 AM, Staff Lounge

Football vs. Cupertino, Athletic Field

* 4:30 PM JV

* 6:45 PM Senior Recognition for Football and Cheer

* 7 PM Varsity

Fall Jazz Concert, 7:30 PM, Haymarket Theatre, Palo Alto High School

Fri-Sat, Oct 27-28

United Computations Club: Gunn Hacks Event, N Building

Wed, Nov 1

CIEE Parent Meeting, 6:30 PM, Rm H-5

Thu-Sat, Nov 2-4

Fall Show, 7:30 PM, Little Theatre

Fri, Nov 3

Principal's Coffee, 8:30 AM, Staff Lounge

Sun, Nov 5

Choir Fall Concert, 7 PM, Palo Alto Presbyterian Church

Mon-Thu, Nov 6-9

Alternate Schedule (see [Calendar](#))

Mon, Nov 6

Site Council, 4 PM, Staff Lounge

Wed-Sun, Nov 8-12

Fall Show, Little Theatre (see [Show Times](#))

Fri, Nov 10

NO SCHOOL - Veterans' Day

10月27日 星期五

11年级父母网络, 上午8时半, 职员休息室

橄榄球比赛 Gunn vs. Cupertino, 运动场

*下午4时30分 JV 比赛

* 6:45 PM 橄榄球队和啦啦队的高级12年级荣誉认可

* 7 PM Varsity

秋季爵士音乐会, 下午7:30, 帕洛阿尔托高中Haymarket剧院

10月27 - 28日 星期五至星期六,

联合计算俱乐部: Gunn Hacks活动, N楼

11月1日 星期三,

CIEE家长会议, 6:30 PM, Rm H-5

11月2-4日 星期四至星期六,

秋季秀, 下午7:30, 小剧院

11月3日, 星期五

校长咖啡, 上午8:30, 职员休息室

11月5日 星期日

合唱团秋季音乐会, 下午7点, 帕洛阿尔托长老会

11月6日-9日 星期一至星期四

替代时间表 (见日历 [Calendar](#))

11月6日 星期一

现场理事会会议, 下午4点, 职员休息室

11月8日至12日 星期三 - 星期日,

秋季秀, 小剧场 (见展览时间)

11月10日 星期五

学校无课 - 退伍军人节

Gunn

T1 Caroline 2019

Gunn Theatre Fall Play: Tickets Now Available

Nov 2-12, Studio Theatre

Hungry for comedy? Award-winning Gunn Theatre is proud to present *Servant of Two Masters*, a re-imagined production of Carlo Goldoni's 1746 romantic comedy. Based on Commedia dell'arte-a classic form of Italian theatre combining stock characters, music, and improvised comedy-this play follows two pairs of young lovers as they navigate romance, missed messages, and revenge alongside their clever, conniving (and hungry!) servants. Bon appétit! Tickets available at <http://www.gunntheatre.org/about-2017-2018/tickets-at-gunn-studio-theatre-2017-2018/>

Gunn剧院秋季话剧：门票目前有售

11月2日至12日，Studio剧院

渴望喜剧？屡获殊荣的Gunn剧团骄傲地呈现《两位大师的仆人》，这是一个Carlo Goldoni1746年浪漫喜剧的重新想象创作。基于Commedia dell'arte - 一种古典形式的意大利剧院，结合股票，音乐和即兴喜剧 - 这个话剧跟随两对年轻的恋人，讲述他们有聪明、纵容（和饥饿！）仆人相伴，导航浪漫，错过消息以及复仇的故事。Bon appétit！门票可在网上购买。

<http://www.gunntheatre.org/about-2017-2018/tickets-at-gunn-studio-theatre-2017-2018/>

T2 Jasmine

¿Hablas español? 한국어 할 줄 아세요? 你会说普通话吗? Seeking Fluent Bilingual Volunteers!

Gunn PTSA has partnered with the student led Culture Connection Club to translate our Gunn Connection and other important announcements. Culture Connection Club has been actively translating into Chinese and has started working on Korean. We are actively seeking Spanish-speaking volunteers. Other languages are also welcome!

Students: Please join the Facebook group Culture Connection Club or come to the next Cultural Connection Club meeting Friday, October 27, at N-103. Please contact Culture Connection co-presidents at kellywang01@yahoo.com and zihao.cai@gmail.com for any questions. Korean speakers can contact Jae at ljaegyung302@gmail.com. These translation services help foster a stronger connection to all the families in our community. Students earn service hours!

Parents interested in helping mentor these students, please contact Gunn Communications team (vpcommunications@gunnpta.org).

寻求流利的双语志愿者!

Gunn PTSA与学生领导的文化连接俱乐部合作，翻译我们的Gunn连接和其他重要的公告。文化连接俱乐部一直在积极翻译中文，并已开始使用韩语。我们正在积极寻找说西班牙语的志愿者。其他语言也欢迎!

学生们:请加入Facebook群组文化连接俱乐部，或者在10月27日(星期五)在N - 103参加下一个文化连接俱乐部会议。请联系文kellywang01@yahoo.com和zihao.cai@gmail.com化联系联席总裁。韩国人可以联系Jaeljaegyung302@gmail.com。这些翻译服务有助于加强与我们社区所有家庭的联系。学生获得服务时间!

家长有兴趣帮助指导这些学生，请联系Gunn Communications team(vpcommunications@gunnpta.org)

T3 Karly

SAVE THE DATE: Juana Run 2018 is on Feb 24

For 20 years the Juana Run races have been held annually in the Barron Park neighborhood. All race proceeds benefit Barron Park PTA, Juana Briones PTA, Terman Middle School PTA, West Valley Track Club, and Gunn High School Sports Boosters. The date for this year's Run is February 24, 2018. For more information, contact yasmin.aladin@gmail.com.

请保存这个日期：2018年的Juana Run（胡安跑）是在2月24日

二十年来，Juana Run公益跑步活动每年都在Barron Park公园附近举行。所有的比赛收益都用于以下单位：Baron Park PTA(教师家长协会)，Juana Briones PTA，Terman中学PTA，West Valley田径俱乐部和Gunn高中的体育助推器。今年的跑步日期定于2018年2月24日。有关更多信息，[请联系yasmin.aladin@gmail.com](mailto:yasmin.aladin@gmail.com)

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

上一期的内容：

Junior Parents Network Meeting

Fri, Oct 27, 8:30-10 AM, Staff Lounge

At our next Junior Parents Network meeting, we will be joined by Linda Kirsch from the College and Career Center. She will help answer questions like "What resources are available" and "What are appropriate considerations for Juniors and their family in the college identification process."

11年级家长联络会议

周五，10月27日，早8：30-10点，教职员休息室

在我们的下一次11年级家长联络会议上，Gunn的大学和职业中心的Linda Kirsch会加入我们。她将帮助回答诸如“我们有什么可以利用的资源”和“11年级学生和家長在挑选大学的过程中有什么学要考虑的事项”等问题。

Emily

Fall Jazz Concert

Fri, Oct 27, 7:30 PM, Haymarket Theater, Palo Alto High School, [50 Embarcadero Rd](#)

Featuring Gunn Jazz Band II and Big Band Jazz Ensemble performing the music of Duke Ellington, Count Basie, Thad Jones and more. Free admission for booster members (family of 4) and students with student ID -- or \$5 at the door.

秋季爵士音乐会

周五，10月27日下午7:30，Haymarket剧院，帕洛阿尔托高中，50 Embarcadero Rd

拥有Gunn爵士乐队II和大乐队爵士乐团，演奏艾灵顿公爵，巴斯伯爵，塔德琼斯等音乐。免费入场助推会员（4人家庭）和带学生证的学生 - 或门口购买5美元的门票。

Gunn Athletics



Athlete Recognition

Gunn Sports Boosters would like to recognize **Joyce Shea** for Cross Country as honorable mention and she is a previous winner. We would also like to recognize **DJ Barnes**. He had three interceptions in the win over Lynbrook and 254 all-purpose yards with 135 receiving and 75 on punt returns. On the season h has 44 receptions for 732 yards with seven touchdowns.

运动员认可

Gunn Sports Boosters希望认可长跑的Joyce Shea, 她是之前的获胜者。我们也想认可DJ Barnes。在对战Lynbrook的胜利中, 他有三次拦截, 254次全能场, 135次接力, 75次平底胜负。在这个赛季, 他有44次接力732码, 有七次达阵。

FROM THE PREVIOUS ISSUE:

T5 Eric W

Senior Recognition for Football and Cheer

Fri, Oct 27, 6:45 PM, Athletic Field

Please join us at 6:45 PM for recognition of Gunn seniors on the football team and cheer. The senior parents are asked to arrive at 6:30 PM to prepare for the event.

十二年级橄榄球队和啦啦队学生的表彰会

十月二十七日, 星期五, 晚6:45, 运动场

请来参加我们晚6:45开始的 Gunn 十二年级 橄榄球队和啦啦队 学生的表彰会。十二年级学生家长需要在晚6:30到场, 为活动做准备。

Athlete Recognition

Gunn Sports Boosters would like to recognize **Zoe Banks**, Water Polo, as Athlete of the Week! Also we want to congratulate our Football team, especially **DJ Barnes**, **Salomone Paletua** and **Hudson Alexander**. Go Titans.

运动员表彰会

Gunn运动促进会 (Gunn Sports Boosters) 想要将水球运动员 **Zoe Banks** 评选为本周最好的运动员! 同时, 我们想要恭喜我们的橄榄球队, 尤其是队员 **DJ Barnes**, **Salomone Paletua** 和 **Hudson Alexander**. Go Titans.

PAUSD & PTAC

T6 Danny Xu

ALL of the Palo Alto PTA Council (CA PTA approved) bills on the Click My Cause app were signed into law by the Governor:

- Protected - immigrant students (AB 699). An important step to ensuring no child fears coming to school. School campuses are no places to conduct raids or investigate children.
- Banned - guns in school zones (AB 424)
- Fed - school meals for low income students (SB 138). Hungry children can't learn.

Project Cornerstone: For Parents and Caregivers

Mon, Oct 30, 8:05-9:35 AM, Hoover Elementary, [445 E Charleston Rd, Palo Alto](#)

The Palo Alto Unified School District is offering a free series of parent meetings open to all parents and caregivers. Join Project Cornerstone's engaging workshop, Take It Personally, starting Monday, October 30, from 8:05 to 9:35 AM at Hoover Elementary School. You do not need to be a parent from Hoover, just an adult who cares about all kids.

所有Palo Alto PTA理事会 (CA PTA许可) 在名叫Click My Cause应用程序上签署了以下法律:

新移民学生将受到保护 (AB 699)。为了确保新移民学生不害怕上学, 校园内不会有地方发生袭击案。禁止在学校区域内携带枪支 (AB 424) 因为饥饿会降低学生的学习效率, 美联储低收入学生餐 (SB 138)。

项目基地: 家长和保姆

周一, 10月30日, 8:05-9:35, Hoover小学, 445 E查尔斯顿路, 帕洛阿尔托
帕洛阿尔托联合学区正在为所有家长和照顾者提供一系列免费的家长会议。参加项目Cornerstone的研讨会, 提供一对一服务, 从10月30日星期一起, 从Hoover小学8:05至9:35。你的孩子不需要在Hoover小学就读, 任何关心小孩的成年人人都可以参加。

T7 Kelly Z

Empathy is the App: Raising Thoughtful Kids in the Digital Age

Wed, Nov 8, 7-8:30 PM, Performing Arts Center, Palo Alto High School, [50 Embarcadero Rd, Palo Alto](#)
The 2017-18 Palo Alto Parent Education Parents Series kicks off with nationally acclaimed author of "Screenwise" and TED Talk "[Raising a Digital Native](#)," Dr. Devorah Heitner. Parents worry their teens are addicted, detached or distracted because of digital devices. According to Heitner, our concern should go far beyond what kids are doing today. Tech-savvy Digital Natives need mentorship to thrive, develop social skills and succeed in a future where they will likely find a job, meet their spouse and build their reputations online. Parents, students, faculty/staff and community members welcome! Spanish/Mandarin interpretation will be available. Free admission. Tickets available beginning October 8 (via <https://heitner2017paly.eventbrite.com>). Co-sponsored by Gunn and Paly PTSA Parent Education Committees.

同情是应用程序: 在数字时代提高体贴的孩子

星期三, 十一月八日, 7-8.30 PM, 表演艺术中心, 帕罗奥图高中, 50 embarcadero RD, 帕罗奥图。
2017-18年“帕洛阿托父母教育家长系列”开始与全国广为流传的“Screenwise”作家和TED谈话“提高数字本土”Devorah Heitner博士揭开序幕。父母担心他们的青少年因数字设备而上瘾, 分离或分心。技术精湛的数字生活需要指导茁壮成长, 发展社会技能, 并在将来可能找到工作, 遇见配偶和在线建立声誉的未来取得成功。欢迎家长, 学生, 教职员和社区成圆! 将提供西班牙语/普通话口译服务。免费入场。十月八日开始售票 (通过<https://heitner2017paly.eventbrite.com>)。由Gunn和Paly PTSA家长教育委员会共同主办。

T9 Richard

Jordan Drama presents Annie Jr.

Thu, Oct 26, & Fri, Oct 27, 7 PM; Sat, Oct 28, 2:30 PM, Jordan Middle School Multi-Purpose Room, [750 N California Ave, Palo Alto](#)

Set in the depression era of the 1930s, this story follows the adventures of a tenacious young orphan who dreams of finding her parents. Will Annie ever find the family she's always dreamed of? Come see this endearing musical which includes songs like Tomorrow, It's a Hard Knock Life, and You're Never Fully Dressed Without a Smile. Great fun for the whole family! \$5 for student/child and \$10 for adult. Tickets can be purchased at the door.

Jordan中学戏剧社演出Annie Jr.

时间地点: 周四和周五, 10月26-27日, 晚上7点, 以及周六, 10月26日, 下午2:30, Jordan中学多功能室。

故事发生在20世纪30年代的经济大萧条时代, 讲述了顽强的年轻孤儿Annie梦想寻找到父母的历险过程。Annie能找到她一直梦寐以求的家吗? 请来观看这出令人喜爱的音乐剧吧! 剧中唱到的歌曲包括Tomorrow, It's a Hard Knock Life, 以及You're Never Fully

Dressed Without a Smile。 很适合全家人观看！ 门票：学生/孩子\$5, 成人\$10。 门票可以在门口购买。

PreSchool Family Fun Day: Family Friendly Neighborhood Event

Sat, Oct 28, 9:30 AM-2 PM, [4120 Middlefield Rd, Palo Alto](#)

PreSchool Family and Young Fives hosts its 34th annual Family Fun Day. All ages are welcome. Event includes raffle, train rides, carnival games, magic shows, live music by Asheba, food and bake sale, used book sale, and more! Free admission; for more information, contact (650) 856-0833.

PreSident Family的家庭娱乐日：适合家庭的社区活动

时间地点：星期六，10月28日，上午9：30至下午2点， [4120 Middlefield Rd, Palo Alto](#)

Palo Alto的两个学前班机构PreSchool Family 和 Young Fives将联合举办第34届每年一次的家庭娱乐日，欢迎所有人参加。 活动包括抽奖、乘小火车、嘉年华游戏、魔术表演、Asheba的现场音乐表演、食物和糕点以及旧书的筹款售卖活动等。免费入场。更多信息请联系(650) 856-0833。